

**Zeitschrift:** NIKE-Bulletin  
**Herausgeber:** Nationale Informationsstelle für Kulturgüter-Erhaltung  
**Band:** 27 (2012)  
**Heft:** 4

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Das Logo der Europäischen Tage des Denkmals kennzeichnet Beiträge, die sich auf diesen Anlass beziehen.

*Le logo des Journées européennes du patrimoine marque les articles qui sont en rapport avec les JEP.*



Wie soll sich der Raum Schweiz entwickeln? Zersiedelung und Raumplanung sind drängende Themen bei der Bevölkerung und in der Politik – aber auch für die Kulturgüter-Erhaltung.

*Où va le développement du territoire suisse? Le mitage et l'aménagement du territoire sont des sujets urgents pour la population et le monde politique – et aussi pour la conservation des biens culturels.*

#### 4 «Ich hoffe, dass wir an einem Wendepunkt stehen»

Ein Gespräch mit Raimund Rodewald, Geschäftsleiter der Stiftung Landschaftsschutz Schweiz SL  
 von Cordula M. Kessler und Boris Schibler

#### 8 Archéologie et aménagement du territoire – une convivialité à réinventer au quotidien

par Carmen Buchillier et Robert Fellner

#### 12 Ortsbildpflege dank Planung?

von Anne-Marie Biland

#### 16 Bauen ausserhalb der Bauzonen

von Niklaus Ledergerber

#### 20 Die Berücksichtigung des Bundesinventars ISOS in der Raumplanung

von Marcia Haldemann

#### 26 Positionen zu Raumplanung und Siedlungsverdichtung

von Peter Egli

#### 32 Welche Zukunft für Altstädte und Ortszentren?

von Heidi Haag

#### 38 Raumkonzept Schweiz: Gemeinsam überregional planen

von Annemarie Straumann

#### 42 La bellezza del paesaggio

di Lorenzo Sonognini

46 *points de vue*

52 *publications*

59 *notices*

62 *impresum*

63 *la dernière*